

**日本機械学会東海支部第 104 回講習会**  
**科学英語の書き方とプレゼンテーション**

〔日時〕 2007 年 7 月 17 日 (火) 10:00~17:00

〔会場〕 名古屋大学 野依記念学術交流館カンファレンスホール [名古屋市千種区不老町]  
地下鉄名城線「名古屋大学」駅下車、東へ徒歩 5 分

〔趣旨〕 2003 年より開催されて参りました、英語による文書作成およびプレゼンテーション能力のレベルアップを目指した講習会は毎回大変な好評を頂いており、今年度はプレゼンテーションに重点を置いた内容で第 104 回講習会を企画致しました。

情報化・国際化が進む現在、グローバルな技術競争が進展している企業環境の中では、英語による発表や論文・資料の作成機会が増えており、技術者のプレゼンテーション、論文・報告書作成の基礎となる技術英語の表現能力向上がますます必要となっています。この講習会では、特に外国人の生の英語によるプレゼンテーションを体験して頂くため、外国人講師には英語で講演をしていただきます。幅広い分野からのご参加をお待ちしております。

〔題目・講師〕

|                          | 時 間                        | 題 目                            | 内 容   | 講 師   |
|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|---|---|
| 7<br>月<br>17<br>日<br>(火) | 10:00~10:10 (開会の挨拶)        |                                |   |   |
|                          | 10:10~<br>11:40            | 技術英語の文法と基礎<br>(日本語で講演)         | 誤り易い表現、文法の基礎、日本人の英語の癖、英語の適切な表現の選び方等を、わかり易く解説する。                 | 名城大学 人間学部<br>助教授 村田 泰美<br>Ph.D. (Aust. Natl. Univ.) |
|                          |                            | 昼食                             |   |   |
|                          | 13:00~<br>15:20<br>(途中で休憩) | 英語による<br>プレゼンテーション<br>(英語で講演)※ | 国際会議に於けるプレゼンテーション(会議での話し方、発表に役立つ決まり文句、研究発表の留意点)について、詳しく紹介する。    | 名古屋大学<br>講師 Edward T. Haig<br>Ph.D. (London Univ.)  |
|                          |                            | 休憩                             |   |   |
|                          | 15:30~<br>16:50            | 科学英語と技術論文<br>(英語で講演)※          | 日常英語と科学技術英語の違い、数式・記号・図表の表し方と読み方、科学技術論文・研究論文の作成、査読への対応等について説明する。 | 名城大学<br>助教授 Abraha Pertos<br>工学博士(名古屋大)             |
| 16:50~17:00 (閉会の挨拶)      |                            |                                |   |   |

※ 注記) 2人の外国人講師は英語で講演されますが、日本語もある程度理解できますので、質問は日本語で可能です。

〔聴講申込締切〕 2007 年 7 月 2 日(月)

〔定 員〕 180名(申込み先着順に定員になり次第締切ります。)

〔参加費〕 会員 6,000 円 (学生会員 3,000 円)、会員外 12,000 円 (一般学生 6,000 円)・・・(教材費込み)

会員 4,000 円 (学生会員 1,000 円)、会員外 10,000 円 (一般学生 4,000 円)・・・(教材を各自で購入の場合)

なお教材(コロナ社刊「科学英語の書き方とプレゼンテーション」、2004 年 5 月発行)は会場にても特別価格で販売します。

〔申込方法〕 東海支部ホームページ (<http://www.jsme.or.jp/tk/>) からお申込み下さい。詳細はホームページをご覧ください。

また FAX にてお申込み頂く場合は「東海支部第 104 回講習会申込み」と題記し、(1)署名、所属学会、会員資格、(2)参加券送付先(勤務先か自宅を明記)、(3)勤務先名称、所属部課名、所在地、電話および FAX 番号(以上必須)、さらに可能な限り電子メールアドレス(補助資料を貼付ファイルでお送りする場合に使用しますので、携帯電話等のメールアドレスは不可です)をご記入の上お申込み下さい。参加費は、参加決定後お送りする請求により銀行にお振込み下さい。現金書留によるお申込みも受け付けます。

〔申込先〕 日本機械学会東海支部 〒464-8603 名古屋市千種区不老町 名古屋大学工学部機械工学教室内  
TEL/FAX (052) 789-4494

〔ご注意〕 (1)参加決定者には後日参加券をお送りしますので、当日必ずご持参ください。

(2)参加決定後は、取り消しのお申し出がありましても、参加費は返金いたしません。